



ROMÂNIA
CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 6
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

HOTĂRÂRE

privind aprobarea contractării unei/unor finanțări rambursabile externe de la Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, în baza garanțiilor proprii, în valoare de până la 73.000.000 euro, pentru o perioadă de creditare de până la 30 de ani, din care o perioadă de grație de până la 4 ani, în vederea asigurării finanțării și/sau cofinanțării cheltuielilor aferente obiectivului de investiții european ”Construire imobil cu funcțiunea de spital, funcțiuni complexe și organizare executare lucrări”, situat în Bulevardul Timișoara nr. 101E

Având în vedere Referatul de aprobare al Primarului Sectorului 6 și Raportul de specialitate comun întocmit de către Direcția Generală Economică și Direcția Generală Investiții Publice nr. 2838/26.06.2023, din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 6;

Văzând avizul Comisiei de specialitate a Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 5;

În conformitate cu prevederile:

- art. 20 alin. (1) lit. f) și g) și art. 61 alin. (1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

- Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu cele ale capitolului IV din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și cu cele ale Hotărârii Guvernului nr. 9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare;

- Regulamentului (UE) 2021/523 de instituire a Programului InvestEU și de modificare a Regulamentului (UE) 2015/1017 și a informațiilor publicate pe site-ul oficial al Ministerului Finanțelor (<https://mfinante.gov.ro/programul-investeu>);

- Opiniei Ministerului Fondurilor Europene nr. 788 din data de 13.08.2019, potrivit căreia, granturile nerambursabile pentru asistență tehnică (servicii de dezvoltare a proiectului), sunt o sursă de finanțare nerambursabilă, post aderare, parte integrantă a unui proiect de investiții, implicit proiectul de investiții beneficiază de fonduri externe nerambursabile de la Uniunea Europeană;

- Art. 29 alin. (1) lit. (f) din Legea achizițiilor publice nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare;

- Art. 41 alin. (4) din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

- Art. 9 pct. 8 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;

- Art. 1166 și următoarele din Codul civil, referitoare la contracte sau convenții;

- Art. 294 alin. (5) litera a) din Legea nr. 88 din 11.04.2023 în care se menționează, printre altele, scutirea de TVA a proiectelor ce vizează construirea de unități spitalicești din rețeaua publică;

Oferta orientativă de finanțare emisă de Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, (BDCE/CEB) datată Paris 06.06.2023 și înregistrată la Sectorul 6 al Municipiului București sub nr. 28181 din data de 23.06.2023;

Constatând necesitatea de a asigura resursele financiare aferente proiectelor de investiții publice de interes local;

În temeiul prevederilor art. 139 alin. (1) și alin. (3) lit. b), art. 166 alin. (2) lit. d), art. 196 alin. (1) lit. a) și art. 197 din O.U.G. nr. 57/05.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul Local al Sectorului 6

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă contractarea directă a unei/unor finanțări rambursabile externe în valoare totală de până la 73.000.000 euro, de la Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, în baza garanțiilor proprii, cu o maturitate de până la 30 ani, din care o perioadă de grație de până la 4 ani pentru fiecare tranșă trasă din finanțările rambursabile (împrumuturile) contractate și o perioadă de tragere de până la 6 ani, precum și termenii de referință ai acestor finanțări rambursabile externe (term sheet), comunicați de Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei, atașați în copie după traducerea certificată de un traducător autorizat, ca Anexa nr. 1 care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Contractarea și garantarea finanțării/finanțărilor rambursabile prevăzute la art. 1 se face pentru finanțarea și/sau cofinanțarea cheltuielilor aferente obiectivelor de investiții publice de interes local, conform Anexei nr. 2 la prezenta.

Art. 3. (1) Se aprobă finanțarea nerambursabilă de Asistență Tehnică facilitată prin "Invest EU Advisory Hub" în valoare de până la 2.000.000 Euro, aferentă cheltuielilor din devizul general al proiectului, a cărui indicatori tehnico-economici au fost aprobați prin Hotărârea Consiliului Local al Sectorului 6 nr. 291 din data de 24.11.2022, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Programul InvestEU se desfășoară conform Regulamentului (UE) 2021/523 și va fi pus la dispoziție prin partenerul de implementare al Comisiei Europene, Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei.

Art. 4. (1) Garantarea împrumutului/împrumuturilor se face astfel:

- în proporție de maxim 5% din valoarea finanțării/finanțărilor externe, cu veniturile bugetului local al Sectorului 6 al Municipiului București și/sau cu o garanție asupra conturilor (bancare și/sau de trezorerie) ale Sectorului 6 al Municipiului București. Quantumul veniturilor cu care Sectorul 6 al Municipiului București garantează fiecare împrumut/împrumuturi este egal cu maxim 5% din obligațiile de plată a ratelor (capital) și respectiv cu 100% din obligațiile de plată a dobânzilor, a comisioanelor, cheltuielilor și costurilor (estimate) aferente împrumutului/împrumuturilor respectiv/e.

- în proporție de minim 95% din valoarea finanțării/finanțărilor externe prin garanția acordată în cadrul programului InvestEU, pusă la dispoziție de partenerul de implementare al Comisiei Europene, Banca de Dezvoltare a Consiliului Europei.

(2) Serviciul datoriei publice locale nu reprezintă obligații sau răspunderi ale Guvernului României și acesta va fi plătit din bugetele locale sau/și din împrumuturi pentru refinanțarea datoriei publice locale.

Art. 5. (1) Se împuternicește (mandatează) primarul Sectorului 6 al Municipiului București să negocieze, pentru și în numele Sectorului 6 al Municipiului București, termenii și condițiile finanțării externe rambursabile și să semneze fiecare împrumut/împrumuturile ce formează această finanțare externă rambursabilă, orice alte acte, documente, notificări sau cereri a căror semnare poate deveni necesară în legătură cu încheierea și punerea în executare a împrumutului/împrumuturilor distincte și a acordurilor de garantare aferente, inclusiv, dar fără a se limita la garanție/garanții acordate prin programul InvestEU pentru garantarea unei (unor) finanțări rambursabile externe și orice alte documente necesare implementării cu succes a obiectivelor de investiții publice locale.

(2) Se împuternicește (mandatează) primarul Sectorului 6 al Municipiului București să negocieze și să semneze, pentru și în numele Sectorului 6 al Municipiului București, acordurile de garantare distincte ce se vor semna în legătură cu fiecare împrumut/împrumuturi, toate documentele necesare obținerii autorizărilor de la Comisia de Autorizare a Împrumuturilor Locale pentru fiecare împrumut/împrumuturi și acord/acorduri de garantare corespunzător/corespunzătoare și derulării împrumutului/împrumuturilor ce formează finanțarea rambursabilă externă.

Art. 6. Din bugetul local al Sectorului 6 al Municipiului București se asigură integral plata:

- a) serviciului anual al datoriei publice locale;
- b) oricăror impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes local;
- c) alte cheltuieli neeligibile la finanțare din împrumutul menționat la art. 1.

Art. 7. (1) Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale, ordonatorul principal de credite are obligația să publice pe pagina de internet a Sectorului 6 al Municipiului București, următoarele date:

- a) hotărârea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, precum și orice modificări și/sau completări ale acesteia;
- b) valoarea împrumutului contractat/în valuta de contract;
- c) gradul de îndatorare al Sectorului 6 al Municipiului București;
- d) durata serviciului datoriei publice locale, cu precizarea perioadei de grație și a perioadei de rambursare a împrumutului;
- e) dobânzile, comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile;
- f) plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă.

(2) Datele prevăzute la alin. (1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru pentru trimestrul expirat, sub sancțiunile prevăzute de lege.

Art. 8. (1) Primarul Sectorului 6 prin Direcția Generală Investiții Publice și Direcția Generală Economică vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri, conform competențelor;

(2) Comunicarea și aducerea la cunoștința publică se vor face, conform competențelor, prin grija Secretarului general al Sectorului 6.

Art. 9. Prezenta hotărâre se poate contesta de cei interesați la instanța competentă, în termenul prevăzut de lege.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Marius Ionel Ungureanu

CONTRASEMNEAZĂ

pentru legalitate conf. art. 243 alin. (1) lit. a)

din O.U.G. nr. 57/2019

Secretarul general al Sectorului 6,

Demirel Spiridon

Nr.: 149

Data: 06.07.2023

R: 28181 / 23.06.2023

Traducere din limba engleză

FIP20772

ANEXA NR. 1
la H.C.L. al Sectorului 6 nr. 149/06.07.2023



COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DU CONSEIL DE L'EUROPE
Banca de Dezvoltare a Consiliului European
Direcția pentru Împrumuturi și Dezvoltare Socială
Divizia Proiecte

**NU ESTE O OFERTĂ
EXCLUSIV ÎN VEDEREA
DEZBATERII**

Acest document nu constituie ofertă de nicio natură și nu creează nicio obligație pentru BDCE de a încheia un contract cu terțe părți, în condițiile prevăzute în prezentul document sau în alt mod

Paris, 6 iunie 2023

OFERTA ORIENTATIVĂ

- Împrumutat:** Sectorul 6 al Municipiului București, denumit în continuare "Sectorul 6".
- Creditor:** Banca de Dezvoltare a Consiliului European (BDCE)
- Credit:** Împrumut pentru Proiect (PR) – a se consulta Manualul pentru pregătirea și implementarea proiectelor¹ (denumit în continuare Manual), Cap. 4.1.
- Scop:** Proiectul (PR) constă în furnizarea de resurse Sectorului 6 pentru construirea și echiparea unei clădiri noi, de dimensiuni medii, cu funcția de spital public, (Spitalul de la adresa: Blvd. Timișoara nr. 101E), în cadrul unui plan de investiții multi-anual, mai amplu, de servicii publice.
- Aprobarea Consiliului de Administrație al BDCE:** Se va stabili, în funcție de rezultatele misiunii de evaluare.

CONDIȚIILE PROIECTULUI

- Eligibilitate:** Proiectul propus este eligibil în următorul sector de acțiune BDCE: „Investim în Oameni și Îmbunătățim Capitalul Uman”/Investing in People and Enhancing Human Capital, cu accent pe zona de „Sănătate și Asistență Socială/Health and Social Care” (Manual, Cap. 2, pagina 4).
- Beneficiari finali:** Locuitorii Sectorului 6 și ai regiunii metropolitane București-Ilfov.²
- Activități care urmează să fie finanțate:** Împrumutul pentru Proiect (PR) propus constă în construirea și echiparea „Spitalului de la adresa: Blvd. Timișoara nr.101E”, o clădire nouă, de dimensiuni medii,

¹ Manualul BDCE pentru Pregătirea și Implementarea Proiectelor, disponibil la următorul link: https://cebank.org/documents/874/Handbook_for_the_Preparation_and_Implementation_of_Projects_June_2020.pdf. Acest document este sursa de referință de bază pentru toate activitățile legate de evaluarea, aprobarea, finanțarea și monitorizarea proiectelor prezentate Băncii.

² Ilfov este județul adiacent Bucureștiului.

1

Subsemnata, [REDACTED] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.



cu funcția de spital public, ce urmează să fie amplasată în Sectorul 6 al Municipiului București.

Obiectivul principal al PR este să îmbunătățească disponibilitatea serviciilor medicale eficiente și de calitate pentru pacienții din această zonă a Bucureștiului, care necesită tehnologie și experiență la nivel înalt.

Per total, este de așteptat ca noul spital să aducă beneficii mai ample comunității, dat fiind că sănătatea este un element de coeziune socială și dezvoltare economică. În contextul pandemiei COVID-19, este de așteptat și ca PR să contribuie la nivelul de pregătire și de capacitate de reacție al țării la potențiale viitoare pandemii.

Noul spital, care se estimează că va deveni operațional în 2027, va oferi îngrijiri și chirurgie atât în regim cu internare, cât și ambulatoriu. Serviciile specifice care urmează să fie puse la dispoziție în noul spital vor fi detaliate în Studiul de Fezabilitate final.

- | | | |
|---|----|---|
| 9. Aranjamente management/implementare: | de | Proiectul va fi gestionat de serviciile desemnate din subordinea Sectorului 6, în special Direcția Generală pentru Investiții. |
| | | Aranjamentele de management/implementare specifice se vor detalia cu reprezentanții BDCE, în timpul misiunii de evaluare. |
| 10. Aspecte legate de achiziții: | | Lucrările, bunurile și serviciile finanțate de BDCE în cadrul PR vor fi achiziționate în conformitate cu Secțiunea 2 din Ghidul BDCE privind Achizițiile și cu legislația română în materie de achiziții, care este aliniată cu directivele U.E. privind achizițiile. |
| 11. Aspecte de conformitate: | | Urmează a fi analizate în timpul misiunii de evaluare. PR va intra sub incidența Recomandărilor FATF (<i>Grupul de Acțiune Financiară Internațională</i>) și a Directivei UE 2015/849/CE. |
| 12. Aspecte care țin de garanțiile sociale și de mediu: | | Implementarea PR va respecta cerințele naționale și locale aplicabile în materie de sănătate, siguranță și mediu, pe lângă cerințele Politicii privind Garanțiile Sociale și de Mediu. |
| 13. Considerații privind schimbările climatice: | | Performanța energetică preconizată a spitalului, precum și reziliența sa la impactul schimbărilor climatice se va analiza și verifica în timpul misiunii de evaluare. |
| 14. Grafic de implementare: | | 2023-2028, orientativ. |
| 15. Costuri eligibile: | | Manual, Capitolul 5.
Costul total al PR este estimat, preliminar, la 146 milioane de EURO (fără T.V.A.) Detaliile cu privire la |

2

Subsemnata, [REDACTED] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.



FIP20772

cost urmează să fie discutate și clarificate suplimentar în timpul misiunii de evaluare.

16. Asistență tehnică: _____

O potențială finanțare nerambursabilă de Asistență Tehnică, facilitată prin „Invest EU Advisory Hub”, în valoare de până la 2.000.000 EURO, urmează să se ia în considerare, în vederea consolidării pregătirii proiectului și a eforturilor de implementare.

17. Plan de finanțare (milioane de Euro):

Planul preliminar de finanțare a PR (*Surse și Utilizări*) este prezentat mai jos:

Surse	Mil. Euro*	%
BDCE	73	50
Bugetul Sectorului 6 și/sau alte surse	73	50
Total (mil. Euro și %)	146	100

Utilizări	Mil. Euro *	%
Construcția și echiparea noului spital public de la adresa: Blvd. Timișoara nr. 101E	133	91
Terenul	13	9
Total (mil. Euro și %)	146	100

* Este posibil ca procentele să nu fie exacte, din cauza rotunjirii

18. Indicatorii-cheie:

O listă de indicatori de performanță adaptați naturii specifice a PR, care va servi drept bază pentru evaluare în timpul implementării, va fi discutată în timpul misiunii de evaluare și inclusă în tabelele standard de monitorizare/raportare aferente proiectelor BDCE, care vor fi anexate la Acordul-cadru de Împrumut.

Ca principiu general, este planificat ca BDCE să monitorizeze atât informațiile standard privind alocările bugetare pe intervenții, cât și indicatorii specifici relevanți pentru PR.

19. Monitorizarea Proiectului BDCE:

Monitorizarea Proiectului va fi efectuată în conformitate cu Politica BDCE de Împrumut și de Finanțare a Proiectelor pentru un PR (Manual, Capitolul 4.1 și alte capitole relevante). După tragerea fiecărei tranșe, Împrumutatul va transmite BDCE tabelele de raportare stabilite de comun acord, cu privire la progresul lucrărilor și cheltuielile și utilizarea sumelor provenite din împrumutul acordat de BDCE.

CONDIȚIILE ÎMPRUMUTULUI

20. Tipul împrumutului: Împrumut la termen
21. Intermediere: Nu se aplică

3

Subsemnata, _____ interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.



FIP20772

22. Valuta: Euro
23. Suma solicitată: 73.000.000
24. Structura: Durata medie estimată până la 14 ani.

Fiecare Tragere de Tranșă poate avea o scadență și o structură diferite, în funcție de nevoile Sectorului 6 la momentul tragerii.

BDCE oferă, de asemenea, flexibilitatea de a face aranjamente pentru anumite date de plată specifice care pot fi diferite sau identice pentru fiecare tranșă.

25. Ratele: Tipul dobânzii – fixă sau variabilă- urmează să se stabilească la momentul tragerii.

Rate orientative (fixe și variabile), pentru următoarele scadențe și structuri:

Scadență	Euro
Structură	25 de ani 2 ani de gratie, 23 de răsucupărări anuale, egale, începând cu finalul celui de-al 3-lea an
Împrumut cu rată variabilă	Ecart până la 3 luni EURIBOR ACT/360 +101 bp Ecart până la 6 luni EURIBOR ACT/360 +108 bp
Împrumut cu rată fixă	Rata pt. plăți ale dobânzii semestriale 30/360 5,500%

Vă rugăm să rețineți că ratele ante-menționate sunt la limita inferioară și numai în scop orientativ, în baza condițiilor de piață de la data prezentei Oferte Orientative.

O astfel de tarifarare orientativă poate suferi modificări și, sub nicio formă, nu va fi interpretată drept angajament ferm din partea BDCE de a pune la dispoziție Creditul (sau o parte aferentă acestuia) Împrumutatului, în aceste condiții de preț.

Ratele finale ale dobânzii pentru fiecare Tranșă care urmează să fie trasă în baza Împrumutului vor fi prezentate în documentația de tragere aplicabilă fiecărei astfel de Tranșe, care urmează să fie semnată de părți, în conformitate cu clauzele și condițiile documentației-cadru relevante privind Împrumutul.

4

Subsemnata, [redacted] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.



FIP20772

26. Comisioanele: Ratele includ toate costurile (*all-in*). BDCE nu percepe comisioane de angajament, la semnare (*front-end*) sau alte taxe.
27. Disponibilitatea: Tragerile urmează să se efectueze între minim două și un număr maxim de tranșe, pe care Împrumutatul și Creditorul urmează să îl stabilească de comun acord.
- Prima tranșă nu poate depăși 25% din cuantumul împrumutului aprobat, cu excepția cazului în care acest lucru este justificat prin progresul lucrărilor stabilit în timpul misiunii de evaluare.
- O nouă tranșă va putea fi trasă de îndată ce tranșa anterioară a fost alocată integral, iar calitatea lucrărilor este satisfăcătoare. Cuantumul tranșelor următoare din împrumut se va stabili pe baza cheltuielilor estimate pentru lunile ulterioare, în limita unui an.
28. Data finalizării: 31/12/2027
29. Garanția/îmbunătățirea calității creditului: În funcție de concluziile misiunii de evaluare, împrumutul propus se va acorda sub incidența Garanției „Invest EU” (cu condiția ca garanția să fie aprobată în conformitate cu legislația și clauzele contractuale aplicabile), a acordurilor formale financiare (cf. listei orientative enumerate la Punctul 30 de mai jos), a unei garanții pe veniturile proprii și conturile Sectorului 6.
30. Acorduri formale: Orientativ: Dispoziție privind Modificarea Adversă Semnificativă; Clauză Nonplată (*Cross Default*); Gaj Negativ și prevederi pari passu (inclusiv clauza de includere și plată anticipată către terți); Acorduri Formale Financiare.
31. Recuperarea costului: Urmează a fi detaliat, cu mențiunea că s-a convenit deja că:
- Împrumutatul va suporta toate onorariile și costurile aferente emiterii de către consilierii juridici externi ai BDCE a avizului juridic privind calitatea și valabilitatea care confirmă existența, calitatea și autorizarea corespunzătoare a Împrumutatului de a semna și a-și îndeplini obligațiile care îi revin în conformitate cu documentația aferentă împrumutului și garanției care urmează să fie semnată în scopul acordării împrumutului; și, că astfel de documente au fost semnate corespunzător de către reprezentanții autorizați ai Împrumutatului și sunt valabile, obligatorii și executorii, în conformitate cu condițiile aferente, aplicabile în jurisdicția Împrumutatului.
- Pe măsură ce PR progresează, Împrumutatul va suporta, de asemenea, și alte cerințe de recuperare de cost (inclusiv, fără a se limita la o potențială cerere de asistare a împrumutului prin garanția InvestEU: evaluarea

5

Subsemnata, [REDACTED] interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.



eligibilității PR pentru facilitatea InvestEU și pașii aferenți necesari pentru îndeplinirea criteriilor tehnice și de sustenabilitate cerute, inclusiv Analiza cost-beneficiu etc.)

CONSIDERENTE GENERALE

32. Declinarea răspunderii: Clauzele și condițiile descrise în prezenta includ doar cele mai importante aspecte. Toate detaliile suplimentare referitoare la PR, împrumut și clauzele aplicabile vor fi incluse în Acordul-cadru de împrumut și Documentația de Garanție care urmează să fie încheiată între Sectorul 6 și BDCE.
33. Următorii pași pentru rata de dobândă: Împrumutul propus este condiționat specific, *inter alia*, de următorii pași/termeni intermediari:
- O evaluare pozitivă a Sectorului 6 asupra prezentei Oferte Orientative;
 - Pregătirea cererii de împrumut de Sector 6, împreună cu serviciile BDCE – cererea va fi depusă în vederea aprobării la autoritățile din România și ulterior, la Secretariatul General al Consiliului Europei;
 - Depunerea Documentului aferent împrumutului de către serviciile BDCE la Consiliul Administrativ;
 - Un rezultat pozitiv al negocierilor cu privire la Acordul-cadru de împrumut și Acordul de Garanție (asupra veniturilor și conturilor proprii);
 - Existența tuturor celorlalte permise și autorizații pentru întocmirea și implementarea documentației aferente împrumutului.

6

Subsemnata, [REDACTED], interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză-rusă, în temeiul Autorizației nr. 30881 din data 21.01.2011, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba engleză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.



PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Marius Ionel Ungureanu

ANEXA NR. 2
la H.C.L. al Sectorului 6 nr. 149/06.07.2023

Nr. crt.	Denumire	H.C.L. aprobare indicatori	Valoare investiție (LEI- TVA inclus)
1	„Construire imobil cu funcțiunea de spital, funcțiuni complexe și organizare executare lucrări”, situat în Bulevardul Timișoara nr. 101E	H.C.L. al Sectorului 6 nr. 291/24.11.2022	780.249.927,86

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Marius Ungureanu